

**BONSAI COURSE FOR BEGINNERS
ON OCTOBER 26 AND NOVEMBER 9
2015**

The Ottawa Bonsai Society will be conducting a bonsai course for beginners in October/November 2015, to be followed in the spring of 2016 by a workshop during which participants will have the opportunity of developing their own bonsai using provided material. This theoretical course will cover bonsai fundamentals which include a portion on traditional Japanese design and a portion on the horticultural aspects in our climate. On completion of this course, participants will have the essential knowledge required to begin to develop bonsai for our climate zone. Lecture notes will be provided. Cost of this course is set at \$20 per person for OBS members and \$30 for non-members, to be paid at the start of the course.

DATES: The course will be given in two parts: Part 1 on Monday, October 26, from 7:00 p.m. to 9:30 p.m. and Part 2 on Monday, November 9 from 7:00 p.m. to 9:30 p.m. at the Ron Kolbus Lakeside Centre in Britannia Park, 102 Greenview Ave., Ottawa.

REGISTRATION: No later than October 21st, 2015
Yvon Bernier: (819) 684-0586;
Fax (819) 684-7365 ;
info@ottawabonsai.org

**COURS SUR LES BONSAÏS POUR
DÉBUTANTS, 26 OCTOBRE ET
9 NOVEMBRE 2015**

La Société de bonsaï d'Ottawa donnera, en octobre/novembre 2015, un cours pour débutants, lequel sera suivi au printemps 2016 d'un atelier au cours duquel les participants auront l'occasion de créer leur propre bonsaï à partir d'un plant de pépinière. Ce cours théorique portera sur les fondamentaux du bonsaï qui comprennent une partie sur la conception traditionnelle japonaise et une partie sur les aspects horticoles dans notre climat. Ce cours fournira les éléments de base qui permettront à ceux et celles qui le suivront de commencer à former et à entretenir des bonsaïs dans nos conditions climatiques. Le cours sera donné en anglais mais l'instructeur principal, Vianney Leduc, se fera un plaisir de fournir des explications en français au besoin. Les notes du cours seront disponibles dans les deux langues. Le prix de ce cours est fixé à 20\$ par personne pour les membres de la SBO et à 30\$ pour les non-membres, payable au début du cours.

DATES: 1ère partie, le lundi 26 octobre 2015 de 19h à 21h30 et 2^{ième} partie, le lundi 9 novembre 2015 de 19h à 21h30 au Centre Ron-Kolbus Lakeside dans le parc Britannia, 102, avenue Greenview à Ottawa.

INSCRIPTION : Au plus tard le 21 octobre 2015
Yvon Bernier: (819) 684-0586;
Fax (819) 684-7365;
info@ottawabonsai.org